# LE

# CHASSE-

OV

# LHONNESTE

ENTRETIEN DES BONNES

Compagnies:

DIVISE'EN V. CENTURIES.

ENRICHI D'HISTOIRES, EXEMples, Apoputhegmes, beaux Rencontres, Pointes subtiles, Dicts & Faicts memorables & facetieux de toute sorte & qualitez de personnes.

Par Lovys Garon.



APARIS,

Chez GIRARD BON-TEMPS, ruë fansbout. à la Raillerie, proche le des-bauché.

1600. trop-toft.



En relisant le conte 84 de la 3ème Centurie, me revient à l'esprit cette anecdote vécue :

Ayant fait appel un jour à un bricoleur qui faisait (au black) autant de l'électricité que de la peinture et plein d'autres choses, à un moment je laissai échapper : « Le mieux est l'ennemi du bien ». - Ce n'est pas tombé dans l'oreille d'un sourd.

En effet, quelque temps après, pour me montrer l'excellence de sa mémoire comme de sa brillante intelligence, il me fit : « Comme vous dites, le pire est l'ennemi du bien. » Ses travaux, heureusement, étaient d'un meilleur tonneau.

# **Sommaire**

#### INTRODUCTION

- 1) L'auteur
- 2) L'Oeuvre
- 3) Le présent ouvrage

Dédicace

**AU LECTEUR** 

Dizain Acrostiche

**Avant-Propos** 

#### PREMIÈRE CENTURIE

- 1. Réponse plaisante d'un cordonnier au Pape Léon
- 2. Plaisante réponse d'un Pape à un gentilhomme
- 3. Réponse facétieuse d'un ecclésiastique au Pape
- 4. Dit remarquable d'Urbain IV à un cardinal
- 5. Un vieux villageois récompensé
- 6. Belle répartie du Pape Léon XI à sotte demande
- 7. Libéralité de Léon X envers les gens de Lettres
- 8. D'un pèlerin qui ressemblait au Pape Boniface
- 9. Titres que le Pape Jules donnait à ses serviteurs
- 10. Paroles remarquables du même Pape
- 11. Que nos rois de France ne relèvent que de Dieu

- 12. Subtilité d'un Pape pour se défaire d'un importun
- 13. Conseil ridicule d'un abbé à un cardinal
- 14. Paroles piquantes de Raphaël d'Urbino
- 15. Repartie du cardinal Salviati à François 1er
- 16. D'un cardinal qui aimait les lettres
- 17. Réponse subtile d'un villageois
- 18. Répartie d'un archevêque à son maître d'hôtel
- 19. Répartie d'un prélat à un gentilhomme
- 20. De l'évêque de Chartres et du roi Louis XI
- 21. Du même évêque et des prêtres qu'il rencontra
- 22. Un évêque voulant gausser un berger eut son paiement
- 23. Belle répartie d'un prélat
- 24. Répartie d'un bon compagnon
- 25. Réponse d'un villageois à un abbé
- 26. Simplicité d'un abbé
- 27. D'un qui doute si les escargots étaient chair ou poisson
- 28. Deux religieux se font délivrer des voleurs
- 29. D'un riche bénéficié de Lyon
- 30. Plaisantes répliques d'un cordelier à un capitaine
- 31. Plaisante rencontre d'un curé de village
- 32. Plaisante répartie d'un clerc à un évêque
- 33. Plaisante rencontre de l'historiographe du roi d'Espagne
- 34. Continence remarquable d'Alexandre le Grand

- 35. Subtilité d'un meneur d'âne devant Alexandre
- 36. Exemple mémorable de Vespasien
- 37. Réponse de Maximilien à un qui voulait se faire anoblir
- 38. Réponse du même à un qui lui demandait l'aumône
- 39. Répartie de Sigismond à Georges Fistel
- 40. De Sigismond et de son valet de chambre
- 41. Réponse notable de Frédéric III, empereur
- 42. Libéralité de Charles Quint envers Mme d'Étampes
- 43. Gracieuse réponse d'Augustin de Sesse à Charles Quint
- 44. Belle répartie de Zabate à Charles Quint
- 45. Plaisante réponse d'un villageois à Charles Quint
- 46. Jugement du sultan Soliman
- 47. Réponse d'une impératrice
- 48. Paroles remarquables de Louis le Gros
- 49. Lettre du comte d'Anjou au roi de France
- 50. Du roi Louis XI qui donna un bénéfice
- 51. Dit joyeux du même à l'archevêque de Tours
- 52. Sentence notable du même roi
- 53. Remède enseigné à Louis XI pour guérir la goutte
- 54. Propos mémorables du même roi
- 55. Plaisante rencontre
- 56. Dit mémorable de M. de Bresay au même roi
- 57. Conseil du même au roi
- 58. Réponse du seigneur de Chabannes au même roi

- 59. Histoire de la rave donnée à Louis XI
- 60. Louis XI, son astrologue, et l'âne du charbonnier
- 61. L'estime que Louis XII faisait des Vénitiens
- 62. Parole joyeuse du même au Parlement
- 63. Paroles magnanimes du même
- 64. Fable par lui récitée à quelques dames
- 65. La similitude qu'il fit au duc d'Angoulême
- 66. Dit mémorable du même seigneur
- 67. Le vers latin dont il taxa les Grecs
- 68. Ce que le même seigneur dit à des soldats balafrés
- 69. Belle réponse qu'il fit à un vantard
- 70. Dit remarquable de François 1er
- 71. Paroles remarquables d'Henri le Grand
- 72. Belle répartie de Henri IV quand après la réduction de la ville de Paris on lui fit voir les canons de l'Arsenal
- 73. Répartie du même à un ambassadeur d'Espagne
- 74. Belle rencontre du même à un seigneur étranger
- 75. Répartie à un Gascon qui lui demandait récompense
- 76. Répartie du roi à un gentilhomme
- 77. Réponse du même aux députés des Églises Réformées
- 78. Du même à ceux de la Religion réformée
- 79. Du même, au sujet d'un poète français à Turin
- 80. Guérison d'un gentilhomme par un brevet
- 81. Dits de Louis XIII étant encore Dauphin

- 82. Sur un petit carrosse traîné par deux chiens
- 83. Sur la course de bagues des Français et Espagnols
- 84. Souhait du même à la curée des chiens
- 85. Répartie, étant baigné de sueur, à un gentilhomme
- 86. D'Alphonse roi d'Aragon et de Naples
- 87. Importunité d'un vieillard
- 88. Réponse qu'il fit à un songeur
- 89. Sentence vertueuse du même
- 90. Sage réponse d'Antoine Panorme
- 91. À un gentilhomme prodigue
- 92. Un soldat absous par le même roi
- 93. Acte mémorable du même prince
- 94. Répartie à un qui avait retenu ses bagues
- 95. Propos du même pour conserver ses amis
- 96. Gaillardise du fou du même prince
- 97. Répartie de Ferdinand roi d'Espagne
- 98. La vengeance de Ramire roi d'Aragon
- 99. Paroles de Solon profitable à Crésus
- 100. Un vieillard donnant quelques avertissements à Jacques IV, roi d'Écosse

## **DEUXIÈME CENTURIE**

- 1. Comparaison touchant les avocats et médecins
- 2. Sage avis du fou du duc d'Autriche
- 3. Réponse du frère du roi d'Espagne au Pape
- 4. Réponse d'un duc de Mantoue à un importun

- 5. Dit de Marc Antoine Colonna
- 6. D'un duc de Ferrare et son trompette
- 7. Gaillardise d'un serviteur du duc de Ferrare
- 8. Réponse de Côme de Médicis à Pallas Stroffy
- 9. Proverbes italiens allégués à Ascanio Colonna
- 10. Du duc d'Urbino et d'un criminel
- 11. Charité remarquable du duc de Savoie
- 12. Imprécations de Charles de Bourbon
- 13. Acte remarquable de Laurent de Médicis
- 14. Paroles remarquables du seigneur d'Assier
- 15. Répartie du seigneur d'Assier à son fils
- 16. Acte remarquable du duc de Milan
- 17. Paroles remarquables du fils du duc de Bretagne
- 18. Acte mémorable d'une duchesse
- 19. Réponse de la duchesse de Normandie à son mari
- 20. Réponse accorte de Laurent de Médicis
- 21. Paroles remarquables du duc de Medina
- 22. Répartie de Camille Porcher à Marc Antoine Colonna
- 23. Répartie du connétable de Castille
- 24. Dits remarquables de Zinzenin Octavien
- 25. Acte remarquable de Marc Antoine Colonna
- 26. Réponse d'un pilote au prince d'Oria
- 27. Action remarquable de madame la Dauphine
- 28. Sage réponse de Julie à son père Auguste
- 29. Pisistrate excuse un jeune homme ayant baisé sa fille

- 30. Denys se moque de la sentence d'un philosophe
- 31. Acte plaisant de Denys le tyran
- 32. Comment il fit couper la langue à un flatteur
- 33. Du comte de Mâcon emporté par le diable
- 34. Sagesse d'un prince allemand
- 35. Réponse du fou du marquis de Guast
- 36. Belle comparaison de Jean de Gonzague
- 37. Comment le comte de Savoie se présenta à l'empereur
- 38. Réponse du comte d'Enghien au marquis de Guast
- 39. Réponse du prince de Nassau à la reine de Hongrie
- 40. Rencontre du perroquet du comte de Fiasque
- 41. Sentence d'un chancelier de France
- 42. Chasteté remarquable d'une comtesse anglaise
- 43. Courage mémorable d'Ennia, mère du roi d'Angleterre
- 44. Subtilité des dames de Weinsberg
- 45. Acte magnanime d'une grande dame
- 46. Belle répartie d'une grande dame
- 47. Dits de Talbot, capitaine anglais
- 48. Gaillardise d'un seigneur de Castille
- 49. À un qui s'était fait représenter en marbre
- 50. Sage répartie d'un maréchal de France
- 51. Une femme au maréchal d'Aumont
- 52. Voulant gausser un artisan en son paiement
- 53. Ignorance d'un seigneur italien

- 54. Répartie du sénéchal de Champagne
- 55. Paroles remarques de l'ambassadeur du Grand Turc
- 56. Comparaison de la force des chrétiens et des Turcs
- 57. Gaillardise d'un gentilhomme castillan
- 58. Ingratitude d'un gentilhomme
- 59. Plaisante rencontre d'un gentilhomme
- 60. D'un gentilhomme allemand à une femme d'Avignon
- 61. Réponse d'un gentilhomme à une demoiselle
- 62. Répartie d'un gentilhomme à une demoiselle
- 63. Rencontre plaisante d'un gentilhomme français
- 64. Réponse d'un gentilhomme à un ami
- 65. Rencontre subtile d'un gentilhomme
- 66. Mort mémorable d'un Milanais
- 67. D'un gentilhomme portant le deuil
- 68. Sur les beautés d'une demoiselle
- 69. D'un vantard
- 70. Simplicité d'un gentilhomme napolitain
- 71. Répartie d'une demoiselle
- 72. D'un affront d'une demoiselle
- 73. Raillerie d'une demoiselle
- 74. Réponse d'une demoiselle quant au fard
- 75. Réponse d'une demoiselle pensive
- 76. À une demoiselle vêtue de blanc
- 77. Réplique piquante d'un jeune homme
- 78. D'une demoiselle qui protestait

- 79. Réponse d'une demoiselle à son serviteur
- 80. Répartie d'une demoiselle à propos de danse
- 81. Subtile réponse d'une demoiselle
- 82. Sur l'âge d'une demoiselle
- 83. Plaisante répartie d'un capitaine
- 84. D'un cavalier qui montait un cheval maigre
- 85. Noise entre un docteur et un gentilhomme
- 86. Gaillardise d'un qui prit la croupe d'un cheval
- 87. D'un qui montait un cheval fort en bouche
- 88. Gaillardise d'un capitaine
- 89. Réponse héroïque du chevalier Bayard
- 90. Sur la mort d'un capitaine couard
- 91. À un qui louait un chef d'armée
- 92. D'un duel
- 93. D'un vieux capitaine à un grand seigneur
- 94. D'un sergent au siège d'Amiens
- 95. D'un capitaine à un commissaire des guerres
- 96. Subtilité d'un capitaine parmesan
- 97. D'un gendarme pour ravoir son cheval
- 98. Paroles hardies de la Hire à Charles VII
- 99. Gaillardise d'un soldat faisant le bravache
- 100. À un soldat qui vendait son cheval

#### TROISIÈME CENTURIE

- 1. D'un qui fut appelé devant un juge
- 2. Réponse subtile à un juge

- 3. D'un riche laboureur au juge son fils
- 4. D'un juge à un homme qui avait épousé cinq femmes
- 5. Subtile réponse d'un villageois à un juge
- 6. Un juge corrompu par deux plaideurs
- 7. Touchant la succession d'un âne
- 8. Sagesse remarquable d'un juge
- 9. Réponse d'un criminel à son juge
- 10. Sur la mort d'un chien
- 11. D'un avocat à une dame qui voulait le gausser
- 12. Testament de Ludovic Cortusius
- 13. Gaillardise d'un avocat
- 14. Un avocat confondit quelques gentilshommes
- 15. Plaisante répartie d'un larron
- 16. Gaillardise d'un jeune avocat
- 17. La demoiselle au perroquet et le médecin
- 18. Gaillardise d'un médecin
- 19. Répartie d'un médecin à une demoiselle
- 20. D'un gausseur voulant se moquer d'un médecin
- 21. Réponse d'un médecin à un facétieux
- 22. Belle répartie d'un médecin
- 23. Savoir si les médecins sont nécessaires ou non
- 24. Réponse d'un médecin à une demoiselle
- 25. Réponse d'un fébricitant à son médecin
- 26. D'un maréchal et d'un médecin
- 27. Répartie faite à un médecin

- 28. D'un qui contrefaisait le médecin
- 29. Répartie d'un médecin à un détracteur
- 30. Touchant les femmes
- 31. D'un chirurgien
- 32. D'un qui fut blessé
- 33. Acte plaisant de Dantesieu
- 34. Dit mémorable de Socrate
- 35. D'un philosophe qui avait chassé son fils vicieux
- 36. Du philosophe Anacréon
- 37. Thalès moqué par une vieille
- 38. D'un qui faisait l'entendu
- 39. Sage réponse de Jovian Pontan
- 40. Subtilité du philosophe Pitton
- 41. Subtile réponse d'un philosophe
- 42. Sage réponse faite à un astrologue
- 43. Prédiction d'un vieux notaire de Lyon
- 44. Mauvais tour du duc de Milan à un astrologue
- 45. D'un poète comique à un qui voulait le gausser
- 46. Réponse d'un poète
- 47. Répartie de Dante à un sot
- 48. D'un poète ignorant
- 49. D'un poète italien
- 50. Subtile requête de Jean de Meung
- 51. Quatrain donné à un trésorier par Ronsard
- 52. Gaillardise d'un musicien

- 53. D'un jeune musicien jouant du luth
- 54. Un musicien à deux banquiers de Lyon
- 55. D'une demoiselle peinte en Vierge
- 56. Gaillardise d'un peintre et d'un anobli
- 57. De Raphaël d'Urbin à une demoiselle
- 58. Rencontre plaisante d'un sculpteur milanais
- 59. D'un pédagogue visitant ses disciples
- 60. D'un qui avait appris toute sa science à son disciple
- 61. D'un pédant facétieux
- 62. D'un pédant latiniseur
- 63. D'un autre latiniseur
- 64. Rencontre plaisante du maître et du disciple
- 65. D'une femme voulant gausser des écoliers
- 66. D'un paysan dauphinois à des écoliers lyonnais
- 67. Gaillardise d'un écolier
- 68. D'un écolier ayant perdu ses cahiers
- 69. D'un écolier à une femme impudique
- 70. D'un villageois déniaisé de deux chapons
- 71. Excuse d'un écolier
- 72. Réponse d'un jeune amoureux
- 73. Sage réponse d'une demoiselle
- 74. Sage réponse d'une jeune fille
- 75. Honorable réponse d'une villageoise
- 76. Accorte réponse d'une demoiselle
- 77. D'un amoureux à sa maîtresse

- 78. Fourbe faite à un gentilhomme
- 79. D'un gentilhomme à une demoiselle
- 80. D'un gentilhomme à celle qu'il aimait
- 81. D'un gentilhomme et d'une vieille demoiselle
- 82. Sottise d'un amoureux
- 83. D'un qui ne trouvait femme à sa fantaisie
- 84. Gaillardise d'un tailleur
- 85. De Caussarara qui coupa deux paires pour une
- 86. Du même Caussarara
- 87. Désastre qui arriva à un sergent
- 88. Un débiteur poursuivi s'échappe
- 89. Sagesse des Égyptiens
- 90. Les Spartiates et l'ivrognerie
- 91. Sage réponse de Démosthène
- 92. Sagesse de Socrate
- 93. Que la vertu et la noblesse doivent avoir de quoi s'entretenir honorablement
- 94. Réponse d'un Florentin à un noble
- 95. Sage réponse d'un galant homme
- 96. D'un jeune fils malade à son père
- 97. D'un riche devenu pauvre
- 98. Belle remarque touchant le jeu
- 99. Dernières paroles d'un jeune homme mourant
- 100. Gaillardise d'un mari masqué

#### QUATRIÈME CENTURIE

- 1. De Théodore de Bèze à sa Candide
- 2. Du même Bèze se mariant pour la troisième fois
- 3. Quatre actions remarquables de Cuzin
- 4. D'un ministre qui ne se contentait pas de ses gages
- 5. D'où vient le proverbe Tout le monde n'est pas Pinaut
- 6. D'un qui cherchait sa femme noyée
- 7. D'un qui battait sa femme tous les ans
- 8. D'un mari qui tua sa femme pour son obstination
- 9. Obstination d'une autre femme
- 10. Facilité d'un bon mari
- 11. La première nuit des noces
- 12. Gaillardise d'un fiancé
- 13. D'un mari qui battait sa femme
- 14. Gaillarde réponse d'une nouvelle mariée
- 15. Gaillardise d'un nouveau marié
- 16. Galanterie sur le même sujet
- 17. Autre
- 18. Autre
- 19. Autre
- 20. Les Turcs jaloux de leurs femmes
- 21. Jalousie et cruauté d'un mari
- 22. Gaillardise d'un nouveau marié
- 23. D'une fille à son père, désirant être mariée
- 24. Gaillarde répartie d'une fille
- 25. De deux fils

- 26. D'un père mourant
- 27. Un fils exhorte son père à se préparer à bien mourir
- 28. Une jeune fille châtiée par son père
- 29. D'un laquais ayant soif
- 30. D'un serviteur ennuyé de servir
- 31. Balourdise d'un Vénitien montant à cheval
- 32. Excuse d'un serviteur
- 33. Subtile excuse pour couvrir une affaire
- 34. Gaillardise d'un acheteur de fromage
- 35. D'un maître d'hôtel rendant compte à son maître
- 36. Subtilité d'un villageois
- 37. Sottise d'un villageois
- 38. Belle réponse d'un villageois à son fils
- 39. Plainte d'un villageois à un juge
- 40. Réponse plaisante d'un villageois
- 41. D'un villageois qui vend sa grande métairie
- 42. D'un bourgeois et d'un villageois
- 43. D'un villageois malade
- 44. Répartie d'un villageois à un gentilhomme
- 45. Réponse d'un villageois à un juge
- 46. Réponse d'un villageois à un gentilhomme
- 47. D'un villageois attrapé en vendant des asperges
- 48. Gaillardise d'un villageois
- 49. D'un laboureur voulant se mettre à étudier
- 50. Réponse subtile d'un villageois

- 51. Belle répartie d'un villageois
- 52. Un villageois confond le fils d'un docteur
- 53. Plaisante fourbe d'un juif mené au supplice
- 54. Gaillardise d'un criminel
- 55. D'un criminel oyant lire son procès
- 56. D'un larron échappé du gibet
- 57. D'un qui avait dérobé en une boutique
- 58. D'un qui avait dérobé une bride
- 59. D'un criminel qui craignait de prendre la gravelle
- 60. Gaillardise de deux coupeurs de bourse
- 61. Plaisantes réponses d'un coupeur de bourse
- 62. D'une femme impudique
- 63. Effronterie d'une femme impudique
- 64. D'une femme riche et chaste
- 65. Clairvoyance d'un forgeron
- 66. Rencontre d'une femme impudique
- 67. D'un jeune homme à une courtisane
- 68. Plainte d'une courtisane
- 69. Réponse d'un gentilhomme à une demoiselle
- 70. Plaisante rencontre d'un bon compagnon
- 71. Deuil d'une femme sur son mari
- 72. D'une femme pleurant malicieusement
- 73. D'un jeune homme aux dents tombées
- 74. Un fainéant se fait ermite
- 75. D'un qui estimait plus la vie que l'honneur

- 76. Poltronnerie remarquable
- 77. Plaisante excuse d'un paresseux
- 78. Poltronnerie de quelques Calabrais
- 79. Tour que fit un ivrogne à sa femme
- 80. Gaillardise d'un Flamand
- 81. Instruction d'un ivrogne
- 82. D'où vient l'expression Cela est bien pis
- 83. Choix d'un bon buveur
- 84. La perte d'Huguchio de Fagioles
- 85. D'un gourmand avare
- 86. Gaillardise d'un gourmand
- 87. D'un gourmand attrapé
- 88. D'un lourdaud à souliers
- 89. D'un nouveau marié
- 90. Simplicité de quelques villageois
- 91. Sottise d'un cosmographe ignorant
- 92. D'un jeune homme libéral à un usurier
- 93. D'un usurier s'étant pendu
- 94. Les écus cachés de l'usurier
- 95. D'un gentilhomme avare et peu courtois
- 96. D'un qui louait les usuriers
- 97. D'un avaricieux à son confesseur
- 98. Plainte d'un avaricieux
- 99. D'un jeune bourreau
- 100. D'un bourreau et d'une vieille maquerelle

# CINQUIÈME CENTURIE

- 1. D'un aveugle né
- 2. Braguette attrapé par Pancerotte
- 3. Répartie d'un charpentier à un marchand
- 4. D'un Florentin vendant la mule d'un pendu
- 5. Ignorance du caissier d'un banquier
- 6. Répartie à un nouveau marié
- 7. Gaillardise sur la naissance d'un enfant
- 8. Ignorance d'un notaire
- 9. D'un notaire qui couchait un contrat de vente
- 10. À un borgne qui voulait gausser
- 11. D'un villageois cherchant l'âne de son père
- 12. De deux ennemis à Florence
- 13. D'un procureur à un Conseiller de Grenoble
- 14. D'un qui se mourait
- 15. D'un qui aimait mieux manger qu'acheter des habits
- 16. Instruction d'une mère à sa fille
- 17. Sur le trépas d'un borgne
- 18. D'un bourgeois de Lyon à quelques demoiselles
- 19. D'un ayant passé une rivière sans rien payer
- 20. D'un Romain à un Barbare
- 21. Réplique joyeuse et piquante
- 22. D'un jeune homme et du guet
- 23. Gaillardise sur le même sujet
- 24. Gaillardise récréative

- 25. Sottise d'un Bressan
- 26. D'un marchand Lucquois
- 27. D'un jeune homme à trois filles
- 28. En se gaussant d'un qui avait un archi-nez
- 29. D'un qui donna plus à son bâtard qu'à son fils légitime
- 30. D'un à qui on avait donné les manches sans le pourpoint
- 31. Conseils ridicules de maître Marin
- 32. D'un qui ne connaissait pas son père
- 33. D'un qui avait prêté deux écus à un ami
- 34. D'un qui reprochait à un autre d'être fils de putain
- 35. D'un goutteux auquel on prêchait l'abstinence
- 36. De deux frères riches, l'un avaricieux, l'autre libéral
- 37. D'un maître lanternier
- 38. Subtilité d'une dame napolitaine
- 39. Raillerie subtile
- 40. Touchant la beauté ou laideur d'une femme
- 41. Plaisante rencontre d'une pie
- 42. D'un fébricitant
- 43. Répartie d'un juif
- 44. D'un jeune homme allé voir une courtisane
- 45. Refus de prêter un âne
- 46. D'un bon compagnon à une hôtesse
- 47. D'un qui avait fait bâtir une maison avec une devise
- 48. D'un maître péteur

- 49. Sottise d'un qui menait un âne chargé de blé
- 50. D'un Siennois à un Florentin
- 51. D'un Calabrais à une demoiselle de Naples
- 52. Réponse subtile à un lourdaud
- 53. D'un qui se vantait d'être plus fort qu'un autre
- 54. Gaillardise d'un gausseur
- 55. Réponse joyeuse
- 56. D'un riche et d'un pauvre
- 57. À un attrapeur de bénéfices
- 58. D'un boulanger
- 59. Pourquoi une pauvre femme faisait tant d'enfants
- 60. D'un qui avait consommé son bien
- 61. Plaisante encontre d'un fou
- 62. Gaillardise d'une femme
- 63. Répartie d'un homme gras et replet
- 64. Défi de deux soldats à l'épée
- 65. D'un nouveau marié
- 66. Proposition d'un citoyen de Florence
- 67. Cause plaisante du tremblement de terre
- 68. D'un qui faisait le bravache
- 69. D'un bon compagnon
- 70. Un médisant confus
- 71. Instruction plaisante à un prodigue
- 72. D'une chèvre qui prit un loup
- 73. D'un singe qui jouait aux échecs

- 74. Invention subtile de trois bons compagnons
- 75. De deux amis intimes devenus ennemis
- 76. D'un qu'on voulait marier
- 77. D'un marchand voulant acheter des pourceaux
- 78. Réponse à la demande d'un hypocrite
- 79. Harangue de Timon l'Athénien
- 80. D'un coupeur de bourse et d'un bourreau
- 81. Répartie d'un cuisinier à son maître
- 82. D'un qui demanda à emprunter cinquante écus
- 83. D'un soldat à deux gentilshommes
- 84. D'un prédicateur qui taxait les gros culs des dames
- 85. Sur le même sujet
- 86. Tour que fit un libraire de Lyon à Grenoble
- 87. D'un imprimeur de Lyon qui buvait volontiers
- 88. D'un imprimeur de Paris étant malade
- 89. D'un Savoyard et la pyramide de la Croix de Confort
- 90. D'un voiturier savoyard
- 91. D'un Savoyard dînant chez le marquis d'Aix en Savoie
- 92. D'un charretier passant le pont du Rhin
- 93. De deux Dauphinois
- 94. Gaillardise de deux mariés
- 95. Réponse d'un libraire bolognais
- 96. D'un mendiant ivre
- 97. D'un gentilhomme voulant parler à un seigneur
- 98. D'Engoulevent voulant débaucher une femme

- 99. Un notaire, sa femme et deux écoliers
- 100. D'une femme ayant une horloge dans le corps

**NOTICE** 

**BIBLIOGRAPHIE** 

## INTRODUCTION

# 1) L'auteur

Louis Garon est un écrivain lyonnais né à Genève en novembre 1574 et mort en 1631.

Voici ce qu'en dit la notice très sibylline de la BNF : A aussi traduit de l'italien en français. – Auteur de pièces de circonstances en prose et en vers et de traductions de l'italien. – A travaillé comme correcteur d'imprimerie à Lyon. – Né à Genève, de parents calvinistes, vint à Lyon vers 1598, se convertit au catholicisme vers 1610.

Wikipedia, curieusement, n'est guère prolixe : 4 lignes en tout et pour tout pour expédier et le bonhomme et l'oeuvre.

Pour ne pas alourdir cette introduction, je vous invite vivement à consulter, en Annexe, une retranscription de la Notice sur Louis Garon, d'Antoine Péricaud.

# 2) L'Oeuvre

Il est l'auteur, entre autres, d'un volume de « facéties » intitulé Le *Chasse-ennuy*. L'ouvrage comprend cinq « centuries », c'est-à-dire cinq groupes de cent courts récits, regroupés selon un classement plutôt thématique, en fonction notamment des corps professionnels des personnages (rois, empereurs et grands seigneurs ; hommes de loi, médecins, hommes d'Église ; étudiants ou paysans, etc.). Cette oeuvre hybride emprunte à différentes

traditions, qu'il s'agisse de la littérature facétieuse, de l'anecdote, ou de la littérature morale.

L'édition originale porte l'étrange mention « 1600 - troptost », qui signale que la date de parution est vraisemblablement fausse : certaines anecdotes semblent en effet appartenir à une époque plus tardive ; par exemple, le § Il de la cinquième centurie, commence ainsi : « En l'année 1621, que Braguette estoit à Lyon... » Cela sur un ton qui fait penser que cela était bel et bien révolu, avec donc un laps minimum de 3 à 4 ans, ce qui nous porterait vers la fin des années 1620. Michel Simonin, lui, est plus catégorique : il avance la date de 1628 pour le premier volume, objet de cette publication, et 1631 pour le second (que je n'ai hélas pas su trouver¹).

Le texte sera réédité en 1633, 1645 (Paris, C. Grisot) et 1652 (Rouen, J. Cailloué). Selon Stéphane Macé, l'indication d'une date erronée est sans doute volontaire, car l'insertion de « fausses pistes », de plaisanteries ou de clins d'oeil ironiques correspond à une pratique courante chez les auteurs de littérature facétieuse.

Le texte est une salade composée, certes, bien dans l'air du temps, mais une salade aromatique, composée d'herbes aux vertus cathartiques ou curatives.

Selon Stéphane Macé, le texte est conçu comme un objet complexe, « à géométrie variable », pouvant viser plusieurs publics : il s'agirait à l'origine d'un texte intime, destiné à son seul auteur, et présenté comme un « médicament littéraire » élaboré pour contrarier les ennuis de la goutte – maladie physique plus que morale, a priori. Mais dès lors que le livre s'adresse à Maître Jean Durand, le rire thérapeutique devient pur « divertissement » (au sens étymologique du terme) et permet de congédier les tracas du quotidien : c'est en ce sens, probablement, que, dans son introduction, doit être comprise la métaphore du lotus,

fleur de l'oubli depuis les Lotophages de l'*Odyssée*. Enfin, destiné à un public plus large, le rire récupère ses vertus proprement médicinales, et devient un antidote privilégié contre la mélancolie.

Le rire est aussi quelque chose de foncièrement ambigu : il peut être un indice ou un révélateur de la diversité humaine, se démultipliant en fonction des individus en d'infinies variations ; il est le signe extérieur d'un état d'âme tout intérieur ; il se situe à la frontière du verbal et du non verbal ; il appartient en propre à l'homme, et peut à ce titre constituer une marque de sa supériorité par rapport aux autres animaux ; mais dans le même temps, le rire peut devenir incontrôlable, et être perçu comme un signe de possession diabolique (le Christ est réputé ne pas avoir ri).

Chaque petit récit – qui excède rarement une page entière – est accompagné d'un titre, qui peut simplement signaler le thème traité (« L'estime que Louys XII faisoit des Venitiens », « D'un qui cherchoit sa femme qui s'estoit noyee »), mais aussi orienter la lecture : lecture amusée et admirative dans le cas d'une « belle repartie », d'une « response subtile » ou d'un « dict remarquable & picquant », lecture railleuse très souvent (« response d'un Duc de Mantouë à un importun », « Belle response qu'il fit à vn vanteur »…).

De façon générale, que l'on interprète cela comme un défaut ou une qualité, Garon penche pour l'explicitation maximale. De ce fait, je me suis abstenu d'annoter, estimant que les détails et explications étaient généralement suffisants.

Enfin, il convient de noter que, de même que le Sieur d'Ouville privilégiait quelque peu les Normands ses compatriotes, même s'il ne les épargnait point, de